



SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN ISO 5826:2013

01-december-2013

Oprema za uporovno varjenje - Transformatorji - Splošne specifikacije, veljavne za vse transformatorje (ISO/FDIS 5826:2013)

Resistance welding equipment - Transformers - General specifications applicable to all transformers (ISO/FDIS 5826:2013)

Widerstandsschweißeinrichtungen - Transformatoren - Allgemeine Anforderungen anwendbar für alle Transformatoren (ISO/FDIS 5826:2013)

Matériel de soudage par résistance - Transformateurs - Spécifications générales applicables à tous les transformateurs (ISO/FDIS 5826:2013)

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN ISO 5826

ICS:

25.160.30	Varilna oprema	Welding equipment
29.180	Transformatorji. Dušilke	Transformers. Reactors

kSIST FprEN ISO 5826:2013

en,fr,de

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
5826

ISO/TC 44/SC 6

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2013-10-24

Voting terminates on:
2013-12-24

Resistance welding equipment — Transformers — General specifications applicable to all transformers

*Matériel de soudage par résistance — Transformateurs —
Spécifications générales applicables à tous les transformateurs*

Please see the administrative notes on page iii

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number
ISO/FDIS 5826:2013(E)

© ISO 2013



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This final draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement. The final draft was established on the basis of comments received during a parallel enquiry on the draft.

This final draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.

Contents

	Page
Foreword	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and abbreviated terms	3
5 Construction, additional equipment	4
5.1 Thermal protection	4
5.2 Output current sensing coil	4
6 Physical environment and operating conditions	4
6.1 General	4
6.2 Ambient air temperature	4
6.3 Humidity	5
6.4 Altitude	5
6.5 Transportation and storage	5
6.6 Provisions for handling	5
6.7 Cooling liquid temperature	5
7 Test conditions	5
7.1 General	5
7.2 Type tests	6
7.3 Routine tests	6
8 Protection against electric shock	7
8.1 Insulation resistance	7
8.2 Dielectric strength	7
8.3 Calibration of output current sensing coil	8
8.4 Protection against electric shock in normal service (direct contact)	8
8.5 Protection against electric shock in case of fault condition (indirect contact)	8
8.6 Class II transformer insulation requirements	8
9 Thermal rating	9
9.1 General	9
9.2 Heating test conditions	11
9.3 Methods of temperature measurements	12
10 Rated output voltage	14
10.1 General	14
10.2 a.c. no-load voltage (U_{20})	14
10.3 d.c. no-load voltage (U_{2d})	14
11 No-load input current (I_{10})	15
11.1 General	15
11.2 Measurement procedure	15
12 Short-circuit voltage (U_{cc})	15
13 Output current under load condition	16
14 Cooling liquid circuit	16
15 Dynamic behaviour	17
16 Rating plate	17
16.1 General	17
16.2 Description	17
17 Instruction manual	19
Annex A (informative) Example of a rating plate	20